



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 11. November 2013
(OR. en)**

15822/13

**SIRIS 91
COMIX 587**

I/A-PUNKT-VERMERK

des	Generalsekretariats des Rates
für	den AStV/die im Rat zusammentretenden Mitgliedstaaten
Nr. Vordok.:	12783/13 SIRIS 80 COMIX 465 8053/13 SIRIS 45 COMIX 222
Betr.:	Mehrjährige Übersicht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS – zweites Quartal 2013

1. Gemäß der Finanzregelung für die Einrichtung und den Betrieb des C.SIS (SCH/Com-ex (93) 16 rev. 2 und SCH/Com-ex (97) 35), geändert durch die Beschlüsse des Rates 2007/472/EG vom 25. Juni 2007¹, 2008/328/EG vom 18. April 2008² und 2009/914/EG vom 30. November 2009³, unterbreitet die französische Delegation im laufenden Haushaltsjahr zum Ende jedes Quartals einen Bericht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS sowie alle nicht vorhergesehenen Ausgaben, zu denen eine Begründung vorliegen muss.
2. Die Gruppe "Schengen-Angelegenheiten" (SIS/SIRENE) hat am 31. Oktober 2013 eine positive Stellungnahme zu der in Dokument 12783/13 SIRIS 80 COMIX 465 enthaltenen Übersicht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS für das zweite Quartal 2013 abgegeben.

¹ ABl. L 179 vom 7.7.2007, S. 50.
² ABl. L 113 vom 25.4.2008, S. 21.
³ ABl. L 323 vom 10.12.2009, S. 6.

3. Gemäß Artikel 2 des Protokolls über den in den Rahmen der Europäischen Union einbezogenen Schengen-Besitzstand "*tritt der Rat an die Stelle des durch die Schengener Übereinkommen eingesetzten Exekutivausschusses*".
4. In Bezug auf die Finanzierung der Ausgaben für das SIS 1+ wird jedoch davon ausgegangen, dass der Rat entschieden hat, dass diese Ausgaben von den Mitgliedstaaten zu tragen sind. Daher obliegt es den betreffenden Mitgliedstaaten und nicht dem Rat, den Haushaltsplan zu verabschieden.
5. **Die im Rat zusammentretenden Mitgliedstaaten werden daher ersucht, die von der Gruppe "Schengen-Angelegenheiten" (SIS/SIRENE) bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS für das zweite Quartal 2013 (siehe Anlage) zu billigen.** Diese Ausgaben gehen zu Lasten des Haushaltsplans 2013 für die Einrichtung des C.SIS⁴.

⁴ Dok. 8053/13 SIRIS 45 COMIX 222.

MEHRJÄHRIGE ÜBERSICHT ÜBER DIE BEWILLIGTEN

AUSGABEN ZUR EINRICHTUNG

der technischen Unterstützungseinheit C.SIS

(Stand 30. Juni 2013)

Aufschlüsselung der Ausgaben	Betrag in Euro	Haushaltsvoranschlag für 2013	Bewilligte Ausgaben 2013 insgesamt	Verbleibende Haushaltsmittel 2013
C.SIS 1+				
Für die Zeit vom 18.12.1991 (erster Haushalt) bis zum 31.3.2013 bewilligte Haushaltsmittel	39 749 954.59			
Zwischensumme	39 749 954.59			
Bewilligte neue Ausgaben				
<u>C.SIS 1+R, SISNET und SIS II – projektbezogene Expertenleistungen</u>		320 000.00	150 403.39	169 596.61
– JDC – technische Hilfe von Februar bis April 2013 (Dok. 9872/13 SIS-TECH 53 COMIX 314, S. 3)	95 644.12	(SIS I+/SISNET: 30 000.00) (SIS II: 290 000.00)		
<u>Verschiedene Dienstleistungen und Außerbetriebnahme des SIS 1+</u>	0	120 000.00	0	120 000.00
Zwischensumme	95 644.12	440 000.00		289 596.61
Insgesamt C.SIS 1+	39 845 598.71			
Insgesamt SIS II (bewilligte Haushaltsmittel 1998-2001)	461 663.26			
GESAMTBETRAG	40 307 261.97			